

Teknisk rapport

SIS-CEN/TR 15601:2012

Publicerad/Published: 2012-03-13
Utgåva/Edition: 1
Språk/Language: engelska/English
ICS: 91.120.10; 91.120.30

Fukt- och värmetekniska egenskaper hos byggnader – Taktäckning av takpannor, takplattor o.d. – Bestämning av motståndsförmåga mot slagregn

Hygrothermal performance of buildings – Resistance to wind driven rain of roof coverings with discontinuously laid small elements – Test methods

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via <https://www.sis.se/std-85743>

Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.

Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på www.sis.se eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.



Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit www.sis.se or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00



Denna tekniska rapport är inte en svensk standard. Detta dokument innehåller den engelska språkversionen av CEN/TR 15601:2012.

This Technical Report is not a Swedish Standard. This document contains the English version of CEN/TR 15601:2012.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Uppllysningar om sakinnehållet i detta dokument lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna uppllysningar om nationell och internationell standard.

Information about the content of this document is available from the SIS, Swedish Standards Institute, telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about national and international standards.

Dokumentet är framtaget av kommittén för Fuktsäkerhet, SIS/TK 189/AG 7.

Har du synpunkter på innehållet i det här dokumentet, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

TECHNICAL REPORT

CEN/TR 15601

RAPPORT TECHNIQUE

TECHNISCHER BERICHT

March 2012

ICS 91.120.10; 91.120.30

English Version

Hygrothermal performance of buildings - Resistance to wind - driven rain of roof coverings with discontinuously laid small elements - Test methods

Performance hygrothermique des bâtiments - Résistance à
la pluie battante de couvertures en petits éléments posés
en discontinu - Méthodes d'essai

Wärme- und feuchteschutztechnisches Verhalten von
Gebäuden - Widerstand von Dacheindeckungen aus
kleinformatigen, überlappend gedeckten Dachelementen
gegen Schlagregen - Prüfverfahren

This Technical Report was approved by CEN on 7 February 2012. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 89.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	3
Introduction	4
1 Scope	5
2 Normative References	5
3 Terms and definitions	5
4 Symbols and units	6
5 Principle.....	6
6 Test specimens	6
6.1 Test specimen samples	6
6.2 Dimensions of the test specimen.....	6
6.3 Number of sets of tests	7
6.4 Preparation of test specimen	7
7 Apparatus	7
7.1 General.....	7
7.2 Suction chamber.....	7
7.3 Fan system	8
7.4 Rain generating installation.....	8
7.5 Run-off water.....	9
7.6 Observation and measurement of leakage	9
8 Test procedure	9
8.1 General.....	9
8.2 Test conditions	10
8.2.1 General.....	10
8.2.2 Wind speed modification for roof pitch.....	10
8.2.3 Run-off water.....	11
9 Evaluation and expression of test results	15
10 Test report	15
Annex A (Informative) Examples of wind-driven rain apparatus	17
Annex B (Informative) Derivation of the rainfall rate on a pitched roof.....	22
Annex C (Normative) Use of test results	23
Bibliography	24

Foreword

This document (CEN/TR 15601:2012) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 89 “Thermal performance of buildings and building components”, the secretariat of which is held by SIS.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Introduction

The extent to which roof coverings can resist water penetration from the combination of wind and rain, commonly referred to as wind driven rain, is important for the design of roofs. This CEN Technical Report describes a method of test to determine the performance of the roof covering against wind driven rain.

The combined action of wind and rain varies considerably with geographical location of a building and the associated differences in the rain and wind climate. Wind-rain climate zones are specified for: Northern Europe Coastal, Central Europe and Southern Europe. Each climate zone is divided into four wind-rain sub-tests (including a deluge condition).

This Technical Report does not contain information on the level of acceptable performance. The use of test results is given in Annex C.

In case of reference should be made to testing according to this document the word "shall" is used at the appropriate places.

1 Scope

This Technical Report describes a method of test for determining the resistance of pitched roof coverings to wind-driven and deluge rain.

The test method is applicable to discontinuously laid unsealed small roof covering elements such as clay tiles, concrete tiles, slates, fibre cement slates and stones.

NOTE The test method may be adapted for fittings.

2 Normative References

This document contains no normative references.

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

test specimen

assembled array of elements for testing over which water leakage is to be observed or measured, excluding perimeter elements with sealed joints

3.2

set of tests

consisting of sub-tests B and D, (and optionally subtests A and C), for an appropriate climate zone, roof pitch and laying specification

Note 1 to entry: The sub-tests A, B, C and D are defined in Clause 8.

3.3

reference leakage rate

leakage rate of $10 \text{ g/m}^2/5 \text{ min}$, 5-minutes being the duration of a single test step in the sub-test

4 Symbols and units

Symbol	Quantity	Unit
f	wind speed factor relating u and u_s	-
I_u	turbulence intensity	%
L	Simulated additional rafter length above the test specimen	m
R_h	rainfall rate on a horizontal plane	mm/h
R_{ro}	run-off rate	l/min
R_t	rainfall rate on the roof surface	mm/h
u	wind speed approaching the roof	m/s
u_t	terminal velocity of rain drops	m/s
σ_g	Standard deviation of the turbulent fluctuations in the wind speed	m/s
\bar{u}	Mean wind speed approaching the roof	m/s
u_s	wind speed over test specimen	m/s
W	the effective width of the test specimen	m
α	roof pitch	Degree°
θ	angle of incidence of rain	Degree°

5 Principle

A test specimen is fitted into the wind-driven rain apparatus, the external surface of the test specimen is exposed to wind and continuously sprayed with water, and run-off water is continuously applied at the top of the specimen. At the same time an air pressure difference between the upper and lower surfaces of the test specimen is increased or decreased in specific steps.

Water leakage through the test specimen, which can occur at certain air pressure differences, is observed and measured.

6 Test specimens

6.1 Test specimen samples

Samples for the test specimen shall comply, where relevant, with the appropriate product standard in respect of the appropriate sampling plan, or, in absence of a standard sampling plan, shall be selected at random from a representative population.

Discontinuously laid small elements for the test specimen shall be surface dry.

6.2 Dimensions of the test specimen

The dimensions of the test specimen shall be as large as necessary to be representative of the intended use.

The joints of elements in the test specimen shall be representative, e.g. the same length per square meter as designed for its intended use.

The test specimen shall comprise a minimum of 9 roof covering elements, a minimum length of 1,0 m and a minimum width of 1,0 m on a rectangular format.

6.3 Number of sets of tests

The number of sets of tests shall be at least one.

6.4 Preparation of test specimen

Construct the test specimen according to the roofing specification representative of its intended use (such as roof pitch, lap and the influence of fixing systems where appropriate).

The test specimen may be built in a surrounding frame to facilitate transport and fitting to the opening of the driving rain test apparatus. The joint between test specimen and surrounding frame shall be sealed to prevent water leakage during the test, without disturbance to joints between the discontinuously laid elements.

If a frame is used, it shall be able to resist the pressures applied during the test without deflecting to an extent that would influence the test results. The surround shall be prepared and installed so that any water penetration through the unsealed area of the test specimen is readily detectable.

The test specimen shall be conditioned to be surface dry before each test.

7 Apparatus

7.1 General

The test apparatus shall consist of:

- a suction chamber sealed to the underside of the test specimen and connected to a suction fan, as specified in 7.2;
- a fan system to create wind on the outside of the test specimen, as specified in 7.3;
- an installation capable of generating rain on the outside of the test specimen, as specified in 7.4;
- provisions for creating run-off water on the outside of the test specimen, as specified in 7.5; and
- facility for observation and measurement of leakage as specified in 7.6.

Examples of wind-driven rain apparatus are illustrated in Annex A.

NOTE Apparatus of different design is likely to produce different wind driven rain test results, but can produce consistent comparisons of performance between different roof covering elements.

7.2 Suction chamber

The suction fan connected to the suction chamber shall be capable of creating a stable pressure difference, maintained for 5 minutes \pm 10 seconds, across the test specimen. The pressure difference shall be measured to a maximum inaccuracy of 1 % or 2,5 Pa, whichever is greater. The height and shape of the suction chamber shall be sufficient to ensure uniform pressure conditions.

It shall be possible, when required, to seal the connection between the suction chamber and the suction fan (e.g. by providing a valve, which can be closed or opened).